

ประกาศชาวเรือ  
หมายเลข 165/2556 (ชั่วคราว)  
อ่าวไทย  
การขุดเจาะ

- รายละเอียด --- 1. ประมาณเดือนพฤศจิกายน 2556 บริษัท MP B5 (Thailand) Limited ได้ทำการเคลื่อนย้ายแท่นขุดเจาะ ATWOOD ORCA ไปทำการขุดเจาะปิโตรเลียม จากแปลงสำรวจหมายเลข B5/27 ในตำบลที่โดยประมาณ แลต.  $11^{\circ} 21' .08$  น., ลอง.  $101^{\circ} 12' .36$  อ. ไปยังหลุมเจาะปิโตรเลียม Malida-1 แปลงสำรวจหมายเลข G1/48 ในตำบลที่โดยประมาณ แลต.  $11^{\circ} 44' .68$  น., ลอง.  $100^{\circ} 35' .45$  อ. ระยะเวลาดำเนินการประมาณ 4 สัปดาห์
2. รายละเอียดของแท่นขุดเจาะ มีดังนี้ :  
ชื่อ : ATWOOD ORCA  
ชนิด : 400 Ft Independent Leg Jack-up
3. ตำบลที่ทั้งหมดอ้างอิงกับ INDIAN1975 DATUM
4. ชาวเรือทั้งหลายจงระมัดระวังในการเดินเรือ ไม่ควรนำเรือเข้าไปใกล้ ภายในรัศมี 2 ไมล์ทะเล จากแท่นขุดเจาะ

แผนที่ซึ่งเกี่ยวข้อง --- 045  
ข้อมูลจาก --- กรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ, ลง 28 ตุลาคม 2556

ประกาศโดยกรมอุทกศาสตร์  
กองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร  
11 พฤศจิกายน 2556

Notice to Mariners  
No. 165/2556 (Temporary)  
Gulf of Thailand  
Drilling Operations

---

Details : 1. About November 2013 MP B5 (Thailand) Ltd. has been moving platform ATWOOD ORCA for conducting a well drilling operation, from Block B5/27 in the approximate position Lat.  $11^{\circ} 21' .08$  N., Long.  $101^{\circ} 12' .36$  E., to Malida-1, Block G1/48, in the approximate position Lat.  $11^{\circ} 44' .68$  N., Long.  $100^{\circ} 35' .45$  E., duration about 4 weeks.

2. Details of the platform are as follows :

Name : ATWOOD ORCA

Type : 400 Ft Independent Leg Jack-up

3. All positions referred to INDIAN1975 DATUM.

4. Mariners are warned not to approach within a radius of 2 nautical miles from the platform.

Chart affected : 045

Source from : Department of Mineral Fuel, dated 28<sup>th</sup> October 2013

Issued by the Hydrographic Department,  
Royal Thai Navy, Bangkok, Thailand  
11<sup>th</sup> November 2013